



Don José Darío Anguizola

Hoy son los natales de don José Darío Anguizola, director de esta hoja, honorable diputado a la Asamblea por nuestra Provincia, en quien tiene fijadas sus aspiraciones como parte integrante de la diputación chiricana. El señor Anguizola está destacándose en la Cámara y es el autor del proyecto de ley sobre la salvación del arroz del país. Al anotar sus días, hacemos votos porque siga triunfando en todos sus empeños patrios. Ultimamente la Cámara lo eligió para que llevara la palabra en la peregrinación llevada a efecto el miércoles a la tumba del distinguido patriota don Mateo Iturralde. Lo felicitamos sinceramente.

## FRANCIA no reconoce a Manchukuo

Berlín, sep. 23 Francia no reconocerá al estado de Manchukuo al que califica de ficticio y condena al Japón por su actitud.

## Sobre el Consejo Técnico de educación y el Escalafón de LOS MAESTROS

### CONCLUSION

Artículo 56 Los maestros graduados en las escuelas normales, urbanas y rurales, serán inscritos en el escalafón y entrarán a prestar servicios en el orden de preferencia que establezca los puestos que obtengan el porcentaje de sus calificaciones respecto de la calificación total en sus respectivas escuelas. En el caso de los no graduados este orden de preferencia será establecido por la calificación total que obtenga en el examen de aptitud reglamentario.

Artículo 57. Los maestros que se han separado del servicio por motivos distintos de su competencia y buena conducta tendrán preferencia sobre los que aun no han prestado sus servicios dentro de sus respectivas categorías. Si

## TEATRO YARA

Domingo

## Quién te quiere a tí?

NA GRAN SORPRESA

## NOBLES ESPAÑOLES SON DEPORTADOS

Madrid, sep. 23 — Son deportados varios, nobles de Gran Prestanza, primos de Alfonso. El marqués de Squilache y el duque de Sevill. Van para Río de Oro, sitio peligroso por lo palúdico.

## CIENT COLOMBIANOS OFRECEN SUS SERVICIOS

Bogotá, sep. 23. — Si guen los preparativos colombianos para guerra. Cien colombianos residentes en Panamá ofrecen sus servicios al gobierno de Olaya.

Los peruanos toman medidas a su vez pero todavía no se han librado combates.

TEATRO IMPERIAL  
DOMINGO  
JOSE MOJICA en  
Precio de un Beso  
Toda en Español

CARMELO GRADANTE  
vende una casa muy barata y en buenas condiciones. Para informes Calle Central No. 4

## Sobre deuda pública

LEY DE 1932

(de... de... de...)

Por la cual se concede una autorización al Poder Ejecutivo en materia de Deuda Pública.

LA ASAMBLEA DE BANAMA

DECRETA:

ARTICULO 1o. Autorízase al Poder Ejecutivo para que inicie y lleve a cabo con cualesquiera instituciones bancarias, entidades políticas, compañías anónimas, sociedades comerciales, individuos particulares y cualesquiera otras personas naturales o jurídicas las gestiones, negociaciones, transacciones, arreglos, convenios o contratos que puedan ser necesarios para obtener por vía de caudero prórrogas en los plazos de las distintas obligaciones que tiene pendiente el Tesoro Nacional con sus acreedores y representadas por bonos de empréstito, cupones de intereses, bonos o vales de tesorería y cualesquiera otros documentos de crédito contra el Tesoro Nacional constitutivo de la deuda pública tanto externa como interna; para llevar a cabo cualesquiera operaciones de novación, refundición, consolidación o conversión de cualquiera parte de la deuda pública y de los bonos, vales, cupones u otros documentos que la representen, mediante las cuales se disminuya la erogación mensual que el Tesoro hace actualmente para cubrir los intereses y amortización de las obligaciones pendientes; así como también para emitir en sustitución de los documentos de crédito

la separación se debe a causas voluntarias y no a impedimento físico, a los cuatro años cesará esta prerrogativa.

Artículo 58 La preferencia del maestro graduado de que trata el artículo 9o, de la Ley 35 de 1919, así como la que esta ley le reconoce a los de categoría superior sobre los de inferior categoría, no debe interpretarse en el sentido de que el maestro graduado o el empleado de categoría superior tiene el derecho de desalojar al maestro no graduado o al empleado de categoría inferior de su puesto. Esta preferencia deberá entenderse como explicable únicamente en el caso de llevar vacantes. El maestro no graduado o el miembro del personal administrativo de inferior categoría tiene tanto derecho a continuar ocupando su puesto mientras duren su eficiencia y buen comportamiento, como cualquier otro miembro del Ramo de acuerdo con lo que establecen los artículos de la presente ley, a menos que se trate de la imprescindible necesidad de reducir el personal por economía. En este caso, dicho personal no podrá ser aumentado nuevamente sin restablecer en sus puestos a los eliminados por razones de economía.

Artículo 59 Las ausencias temporales de parte de los miembros del personal docente y administrativo de las escuelas primarias de la República que por motivo de enfermedad tengan que separarse de sus puestos, no los privará del derecho de continuar prestando servicios en el mismo plantel en que trabajaban en el momento de retirarse temporalmente del servicio.

Quedan incluidos en esta disposición las madres que tengan que retirarse de su puesto debido a gravidez, si pueden comprobar su estado civil de casadas, de conformidad con las leyes. Se reconocerá como ausencia temporal, debido a enfermedad, la ausencia de hasta un año del servicio siempre que no conserven su estado docente. En el caso de las madres, hasta que el niño cumpla la edad que requiere la ley.

Pasa a la 2a. página

## AVISO

Se ruega a todos los deportistas que desean ir a Concepción no dejen de asistir a una reunión en el Gimnasio, esta noche a las 8 p. m.

PRESIDENTE DE LA LIGA

## PASTILLAS 'GLADIOLA'

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES  
PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

## JABON SOL

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS,  
LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

— AGENTE EN DAVID —

Victor George Figueroa

Oficina; Casa de Manuel Pino R.

## NOTICIAS DE TODAS PARTES

### Banquete a José de Obaldía J.

Panamá, sep. 22. — Sábado darase banquete a José de Obaldía Jované por haber sido nombrado tercer designado. Sigue intrincado asunto Secretaría Instrucción Pública. Muchos candidatos están sonando.

### Sandino trata impedir las elecciones

Managua, sep. 22. — Sandino trata obstruir las elecciones en Nicaragua, así lo prueban documentos encontrados en bolsillos de los muertos en recientes encuentros.

Roosevelt en discurso declaró que si triunfa hará revisar aranceles y procurará celebrar tratados comerciales.

ditos anteriormente mencionados, los nuevos bonos, vales, certificados, cupones de intereses u otros documentos que puedan ser necesarios para las referidas operaciones, con los plazos, intereses, premios y garantías que pacte el Poder Ejecutivo.

ARTICULO 2o. Autorízase también al Poder Ejecutivo para que, en desarrollo de lo previsto en el artículo anterior, pueda contratar anticipos de dinero con el objeto exclusivo de cancelar obligaciones contraídas ya, tales como sueldos u otros servicios de carácter urgente y a condición de que no se aumente el total de la deuda existentes, salvo en cuanto a los intereses que deben devengar tales anticipos.

(Pasa a la página 4a.)

## — Ecos de la Asamblea —

Panamá, sep. 22. — Comisión que estudió proyecto ejecutivo votando la suma de cincuenta y cinco mil balboas para atender gastos de los miembros de la convención de reclamaciones, formuladas por ciudadanos panameños y ciudadanos americanos, rindió informe. La cuantiosa suma indicada por ejecutivo bajó a trece mil quinientos balboas únicamente. Pasó tercer debate proyecto sobre básculas en los ingenios para pesar caña y para establecer romana para pesar cerdos en ciudades Panamá y Colón, antes de ser vendidos. Fue apoyado su autor Vallarino. Pasó primer debate proyecto ejecutivo sobre reservas indígenas en Sar Blas. Porras propuso se pida a Secretaría Gobierno y Justicia documentación relativa a problema inquilinario que reposa ese despacho. Proyecto ejecutivo sobre servicio civil discutido primer debate. Lo atacó Estripeaut, quien dijo que lamentaba que Poder Ejecutivo hubiera perdido tiempo elaborando el proyecto, cuando práctica ha probado que siempre hay favoritismo, compadrazgos. Porras dijo que le introduciría reformas, porque el proyecto cerraba puertas a los chicos y dejaba libre de examen a los grandes, que a los puestos públicos deben ir los preparados y no los blanquitos que se jaman en los clubs y cabarets. Aplausos de las barras. López dijo que en 1918 fueron nombrados empleados aun contra la oposición del doctor Belisario Porras, pues las calificaciones impusieron los candidatos. Crespo habló largamente sobre las ventajas del proyecto para que triunfe la eficiencia y las luchas políticas no sean tan crudas cuando se tiene en miras conseguirse un empleo. Anguizola dijo que los temores de Estripeaut de continuar con los favoritismos y compadrazgos se eliminaban tomando disposiciones que cierran puertas a las nulidades y que respecto de la pérdida de tiempo del Ejecutivo, en verdad, el Presidente siendo hombre ilustrado y estando asesorado por colaboración capaz, todavía no había enviado un proyecto de carácter económico, industrial, algo que promueva el desarrollo la riqueza y lleve un consuelo a los hambreados y sufridos. Aplausos en las barras. Proyecto servicio civil fue rechazado en votación secreta, quince boletas negras y doce blancas, demostrando mayoría que quiere impere caos, desorden en ineficacia y la la capacidad. Antes de votación Jurado dijo que las leyes buenas las hacen malos los gobernantes desvergonzados e inextricables. Aplausos en las barras. Pasó primer debate proyecto sobre elecciones populares. Se lee memorial de un maestro pidiendo ayuda. Pasa comisión respectiva.

CORRESPONSAL

## ISMAEL CANDANEDO

— ABOGADO —

Ofrece al público sus servicios profesionales desde el 19 de Agosto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pulcritud.

Ave. Cent No 25—Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

ECOS DEL VALLE  
FUNDADO EN 1918

publica todos los días menos los lunes  
Director Propietario: J. Darío Anguizola.  
Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.  
Imp. del Valle

## NOTAS EDITORIALES

## EL SERVICIO CIVIL

Al fin se ha presentado el proyecto de ley que establece en el país los principios de la competencia y la estabilidad en materia de administración pública. Se dice en el mensaje con que dicho proyecto fue enviado a la asamblea que este "ha sido estudiado largamente y preparado con el mayor cuidado": que con él "se ha querido echar sólidamente las bases de un servicio civil justo, honrado, y práctico en la confianza de que sobre esas bases levantaremos, poco a poco, un edificio que haga honor al país".

Estos propósitos son muy recomendables y, por ello, desde un punto de vista estrictamente patriótico, no se puede menos que desear que tengan plena realización en obsequio de la tan anhelada eficacia de los servicios nacionales.

Un estudio detenido del proyecto sobrepasa las exigencias de una simple nota editorial y es por esto por lo que nos limitamos a llamar la atención únicamente hacia dos puntos de significación general que creemos no deben pasar inadvertidos porque ellos afectan, en nuestro concepto, a la viabilidad misma de la nueva ley.

El primero se refiere al director del servicio que se establece. Entendemos que a este funcionario no se le da en el proyecto toda la importancia que merece en relación con la gran responsabilidad que tendrá a su cargo. Al director del servicio civil deberían exigírsele cualidades más definidas y precisas que la de una elástica competencia que únicamente será apreciada por el presidente de la república, que lo nombrará sólo por razones políticas. Su preparación tendría que ser específicamente universitaria y académica y con largos y eficientes servicios al estado para que su personalidad se destaque e infunda confianza la institución que va a presidir.

Tememos mucho que si estas cualidades no se imponen en alguna forma el primer nombrado sea uno de tantos personajes improvisados, mediocres generalmente, que se elevan, de la noche a la mañana, a ciertas alturas directivas o gubernamentales. En estas condiciones se vendría a tierra el servicio civil inmediatamente porque es cosa elemental que las instituciones, en muchas partes, valen según el prestigio personal y la capacidad de quienes las dirigen. Ya se expresa esto mismo en la conocida frase de que debe buscarse el hombre para el empleo y no el empleo para el hombre. Téngase en cuenta las causas que anteriormente hicieron fracasar el primer intento que entre nosotros se hizo de organizar el servicio civil.

Por idéntica o parecidas razones a muchos—no a todos—de los que van a estar extenso de la regla de las oposiciones debería pedírseles también determinadas condiciones de competencia, integridad, etc., que quien los nombra habría de tomar siempre en consideración. Porque habrá de resultar muy chocante que mientras los empleados subalternos de una oficina o de un servicio público cualquiera sean todas personas de cierta preparación, proporcionada a las funciones que le corresponden, el jefe carezca de la indispensable para desempeñar papel airoso y consciente frente a sus subalternos!

El criterio político que priva al hacer uno de estos nombramientos no ha de ser absoluto y exclusivo. Debe, por el contrario, hallarse, en todo caso, subordinado, lo más que sea posible, a las mismas consideraciones intelectuales y morales que se exigen a los empleados de inferior clase. El hecho de que en algunos casos se requiera que los funcionarios políticos sean de confianza de quien dependen no excluye el principio de la selección cuidadosa y escrupulosa porque en otra manera la política sería una cosa indigna y repugnante. La nueva ley que se va a dictar, para ser justa, honrada y práctica debe estar inspirada en un escrupuloso espíritu de equidad con las dos categorías de empleados de que se compondrá el servicio civil: la que el proyecto llama de los "no clasificados" y la que comprende los que quedan fuera de esta calificación. De otra manera poco se va a adelantar, puesto que entre los dirigentes de la política hay una fortísima, casi irresistible tendencia a encumbrar medianías o personalidades borrosas llevándolas a posiciones en donde no sólo se necesita tener la confianza del presidente, sino talento, ilustración, experiencia e integridad, las cuatro virtudes cardinales que son de ordinario, los rasgos salientes de la personalidad de mérito.

Corresponde al legislador determinar qué puestos fuera del servicio clasificado, deberían estar sujetos a ciertos requisitos que aseguren un mínimo de capacidades en quienes los desempeñan. A nosotros nos parece que los subsecretarios de estado, los directores del registro civil, de propiedad, y el jefe del departamento de estadística, entre otros, son los que más expuestos se hallan a que la política no distinga la luz del criterio de selección, ya indicado. Nada decimos de los secretarios de estado, de los magistrados de corte suprema de justicia y de otros, altos funcionarios, sin omitir los ministros diplomáticos porque evidentemente la política tiene el raro privilegio de que, en su nombre, se hagan las cosas más inconvenientes y absurdas (De «El Diario de Panamá».)

PEDRO A. SILVERA.

Ex-Juez de Circuito y Abogado con diploma de la Facultad Nacional de Derecho y Ciencias Políticas, ofrece nuevamente sus servicios profesionales y avisa a su antigua clientela y amigos, que desde el 10. de Agosto quedará abierta su Agencia Judicial, en donde atenderá toda clase de gestiones judiciales y administrativas, tanto en el Ramo Civil como en el Criminal.

Oficina—Avenida Central David

## RECREO LITERARIO DEL SABADO

## LA AGONIA DEL INCA.

(Leyenda incaica dedicada al líder aprista Víctor Raúl Haya de la Torre, por el digno intermedio del Capitán Emilio Salas Matallana.)

Murmuraba la fuente; brilló el sol más esplendente, abrieron las flores sus capullos, los pájaros del bosque trinaron más melódicamente. Fresca y cantarina, con el cántaro al hombro, como nueva samarita, va la india a buscar agua para agotar la sed del inca enfermo allá en el rincón del aposento.

"Tristeza, evoco tu encanto", parecía decir, inclinada sobre el remanso de la orilla. La voz del Amado le sorprende con una dulce canción de amor: "dáme agua de tu cántaro, hermosa mía, aunque me cueste la vida"... y sigue plañiendo en su "queñas" la maravillosa cantinela suplicante de amor, donde vibra el alma y se queja el corazón.

Siente Ella en lo íntimo, herido el amor del Esposo que agoniza en el lecho con su imagen hecha flor en el pensamiento. Vuelve a su lado como corza herida por las flechas del cazador, flébil, amante, quejumbrosa y cuenta la tristeza de su corazón con fingido acento.

Más amargo que la hiel de los venenos, más punzante que la espina de los cardos, más terrible que los castigos del averno, sintió agitar la ira en su interior el moribundo inca. Se irguió en el lecho, buscó en las sombras, fulminó su mirada de relámpago, y haciendo un esfuerzo de gigante, musitó muy quedo y amorosamente: Esposa mía, a partir voy de este mundo; la muerte está muy cerca, busca al Amado para ver si es digno de mi cruel tormento. Yo pediré la bendición al Inti para que seáis los dos felices. Era la prueba!

Y como quiera que la esposa infiel diera la orden para traer al indio Amante, el inca poderoso, en su cólera implacable que le provocara su deshonra, entre las paredes del aposento incrusta el cuerpo vivo de su amada esposa que hubo amado más que a su sangre y a su vida.

Resuena el trueno entre la selva umbrosa, el huracán da roncacos gemidos y revienta contra los muros del templo del Sol; oscurece la luz, las tribus sollozantes cruzan los caminos: parece que en las sombras sollozaran los pinos El inca ha muerto de dolor y de tortura, y hay en sus labios mustios un rictus de rencor: el agua de la fuente que se enturbia en el cántaro no tocó su boca porque hubo saciado la sed de un traidor.

La "ñusta" gentil y fragante como las flores de los campos languidece con el llanto que le arranca su amor filial, y siguiendo las huellas que hubo grabado con la humedad del agua los dorados pies de la madre amada, se postra amante ante la cerrada cripta que guarda el cuerpo que le dio su vida, y ni aún el eco de un suspiro escucha.

CORRA.

## POESIA.

Hay en la vida, al lado de la vulgaridad de los intereses corrientes y cotidianos, una poesía permitida, es más, ordenada. Es la parte del alma dotada de inmortalidad; y es necesario que esa alma se revele algunas veces, aunque no sea más que por transportes que sobrepasan a la realidad, por aspiraciones imposibles, por crisis y por lágrimas.

Si hay un sufrimiento que vale más que la felicidad o que es en sí la felicidad misma: el de una criatura que conoce todas las turbaciones del corazón y todas las quimeras del cerebro, y que la comparte con un corazón igual y un pensamiento de fraternidad.

He aquí la novela poética que cada uno tiene el derecho y el deber de poner en su vida, si es hombre y quiere justificar el título de tal.

Octavio FEULLET.

# VAPORES

## "Nuevo Panamá"

### "Barú"

SALE EL MIÉRCOLES  
SERVICIO RAPIDO Y SEGURO  
ESPLENDIDA COMIDA  
AMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMPLETOS  
RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE  
PARA FLETES Y PASAJES

Gmo. Tribados Jr.

## DEPORTIVAS

Compre BOHEMIA para que guarde un recuerdo del team vencedor en la Liga de 1929.

La vende J. Darío Anguizola

## En la noche Infinita.

Vamos bajo la noche coronada de astros  
soñadores y buenos .....  
Tus palabras son lentas y sentimentales  
como el sán de una fuente en la paz religiosa  
de conventuales jardines.....  
Caen en mi corazón  
con bondad de oraciones  
que hacen estarme cerca de Dios.....

Caminamos.....  
Recogiendo tú vas en tus ojos  
la música luminosa de los astros,  
y se alumbra tu frente,  
y se alumbra tus manos  
de una luz que imagino  
la luz que circunda a los Angeles.....  
Y esa luz tan divina  
también es conmigo.....  
Y mi alma se hace tan mística  
que al verte a mi lado  
te miro dos alas,  
y tengo el pensamiento noble  
de que eres mi Angel de la Guarda.....

Un instante detenemos la marcha  
para mirar el horizonte  
en fiesta de estrellas.....  
Tu cabeza—que es una rosa soñolienta  
que embriaga de ingenuidades mi espíritu—  
se reclina en mi hombro,  
y tus ojos se pierden en la distante  
luminosidad de las lejanías.....  
Me hablas quedo, despacio.....  
hay un triste cansancio en tus palabras:  
están como ebrias del encanto de esta noche  
fulgurante y tranquila.....

En un casto recorte del cielo  
se hace una extraña claridad que seduce.  
Se detienen tus ojos y los míos.  
Como rosa de claros infinitos  
asoma más bella que todas  
una nueva estrella.....

Tus labios han dicho:  
si es verdad que todos tenemos una estrella  
esa es la nuestra:  
blanca, de ventura,  
parpadeante de clara esperanza.....  
Con ella por guía  
bendito el camino que juntos hacemos,  
bendita la gloria que en nuestras almas jóvenes  
se inflama sonora y alegre!

Yo te escucho, y perdido en la música  
de tu voz, imagino  
que es un canto que me viene  
de la luz de la estrella remota!

NESTOR AUGUSTO MALO.

Barranquilla.

## Oye algo.

Por ganar afectos, pierdo la calma,  
Joven de negra mancha en blanco brazo,  
Que te olvide? No es posible mi alma!  
Solo Dios lo alcanzará, si acaso.

Mi amor es firme, cual la mancha negra  
Que linda luce en robusto brazo,  
Morir, qué importa, si doy en ella  
Besos y besos, Dioses del Parnaso.

Dime por qué mi blanco lirio  
Sentir me haces especial cariño?  
Que a tus pies me tienes como niño,  
Tu faldita besuqueando con delirio.....!

GRIS DEL VALLE.

David, Sept. 22 de 1932.



**MENTHOLATUM**

**¡Qué Noche!**

Para picaduras de insectos, irritaciones e inflamaciones, aplíquese inmediatamente Mentholum. Debido a su excelente acción curativa y antiséptica evita la picazón e infecciones, impartiendo a la piel una agradable sensación de descanso y confort. El Mentholum se vende solamente en tubos, tarros y latas. Rechace las imitaciones.

A Base de: Mentol, Alcanfor, Eucalipto, Ácido Bórico, Anís de Elio, Aceite de Gaultheria, Cera Parafina, Fenolato Alib.—M. R.



## Viene de la 1a. página.

Presentado a la consideración de la Honorable Asamblea Nacional, por el suscrito Secretario de Estado en el despacho de Hacienda y Tesoro, el día 12 de Septiembre de 1932. DA-  
RIO VALLARINO.

El artículo 29.—quedará así: Autorízase también al Poder Ejecutivo para que, en desarrollo de lo previsto en el artículo anterior, pueda contratar anticipos con el objeto exclusivo de cancelar obligaciones contraídas ya, a condición de que no se aumente el total de la deuda existente, salvo en cuanto a los intereses que deban devengar tales anticipos.

HONORAB. ES DIPUTADOS. Vuestra Comisión, DEMETERIO A. PORRAS—LUIS C. ALEMAN Y PABLO OTHON V.

Si en el intercambio comercial y social con esos países, procédese honestamente, bien por seguro puede estarse de que allá encontraremos valiosísimos elementos con los cuales poder estrechar lazos de amistad beneficiosos para todos. Personalmente yo, al haberme hecho cargo del Hotel Victoria, uno de mis primeros pasos fue dirigido a ofrecer a los visitantes del habla castellana, cuantas comodidades podrían o-

# HORNA HERMANOS

APARTADO No. 1—DAVID

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399  
Colón Calle del Frente No. 6015

freerles. Con el trato continuo que en el Victoria tengo con personas que nos visitan de España, Latinoamérica y Filipinas, me he podido dar perfecta cuenta del altísimo grado de cultura en que aquellos países se encuentran."

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

AGENTE FORD AUTORIZADO

## DAVID®

# Lea los Avisos